

BUREAU DU PREMIER MINISTRE—LES PRÉPOSÉS À L'EXAMEN
DE LA RÉFORME PARLEMENTAIRE

Question n° 2980—**M. Clark (Rocky Mountain):**

De 1966 à 1975, quels étaient a) le nom, b) le mandat, c) la fourchette de salaires de tous les groupes ou personnes employés ou attachés annuellement au cabinet du Premier ministre ou au bureau du Conseil privé afin d'examiner l'un des aspects (i) de la réforme parlementaire (ii) de l'organisation gouvernementale?

L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé): Au cours des années 1966 à 1975, un si grand nombre de personnes au bureau du Premier ministre et au bureau du Conseil privé se sont intéressées à divers aspects de la réforme parlementaire ou de l'organisation gouvernementale qu'il n'est pas possible de fournir une réponse complète et précise à cette question.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ—LA NOMINATION DE M. PETER
TURNER

Question n° 3056—**M. Munro (Esquimalt-Saanich):**

1. Quand M. Peter Turner a-t-il été nommé au bureau du Conseil privé?

2. Cette nomination s'est-elle faite par a) un concours libre, b) un concours restreint de la Fonction publique, c) un arrêté en conseil?

3. Quelles sont les fonctions de l'intéressé à la Direction générale des opérations et de la planification du bureau du Conseil privé, a) à quelle échelle de traitement a-t-il été embauché, b) quel est son traitement actuel?

4. A quel niveau a-t-il été nommé à la direction générale: a) directeur, b) directeur adjoint, c) autre?

5. Au cours des années 1973-1974, 1974-1975 et 1975-1976, a) combien de personnes travaillaient dans cette direction, b) combien d'années-hommes cela représente-t-il, c) quel montant cela représente-t-il?

L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé): 1. Le 21 juillet 1975.

2. a) Cette nomination s'est faite par concours libre, comme le prévoit le sous-alinéa 7(1)b)(ii) du Règlement sur l'emploi dans la Fonction publique. b) et c) Sans objet.

3. Sous la direction du secrétaire adjoint du cabinet (Priorités et Planification), M. Turner remplit les fonctions de secrétaire adjoint d'un comité du cabinet. a) de \$24,500 à \$30,600. b) de \$24,500 à \$30,600.

4. a) et b) Sans objet. c) Agent de secrétariat/Secrétaire adjoint du comité du cabinet chargé des priorités et de la planification.

5. a) 1973-1974, 10 personnes; 1974-1975, 10 personnes; 1975-1976, 9 personnes. b) 1973-1974, 10 années-personnes; 1974-1975, 10 années-personnes; 1975-1976, 9 années-personnes. c) 1973-1974, \$173,650; 1974-1975, \$185,291; 1975-1976, \$69,486; (1 semestre).

L'AVORTEMENT

Question n° 3074—**M. Robinson:**

Combien ont coûté annuellement aux contribuables les avortements gratuits effectués par les services de santé, de 1968 à 1975 inclusivement?

M. Marcel Roy (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Statistique Canada recueille des données sur le nombre d'avortements thérapeutiques effectués dans les hôpitaux canadiens. Consulter la question n° 3077 pour renseignement. Statistique Canada ne recueille pas de données détaillées sur le coût des divers types spécifiques de services médicaux.

L'AVORTEMENT

Question n° 3077—**M. Robinson:**

De 1968 à 1975 inclusivement, combien d'avortement a) légaux, b)

Questions au Feuilleton

illégaux ont été pratiqués dans chaque hôpital autorisé du Canada, chaque année?

M. Marcel Roy (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Statistique Canada communique les renseignements suivants: les données relatives aux avortements thérapeutiques légaux effectués entre août 1969 et décembre 1973 sont disponibles. Les données pour 1974 ont été recueillies et sont en ce moment traitées. On procède actuellement à la collecte des données pour 1975 mais ces données n'ont pas encore été analysées. Les données portant sur les avortements illégaux au Canada ne sont pas disponibles, étant donné que la plupart de ces avortements ne sont pas déclarés. Les données relatives au nombre total d'avortements thérapeutiques effectués dans chaque province, chaque année depuis la fin de 1969 à 1973 inclusivement, sont présentées dans le tableau ci-joint. Le nombre et la situation des hôpitaux agréés et approuvés, dotés de comités d'avortement thérapeutique a été déclaré pour chaque province et ces renseignements sont disponibles pour la période s'échelonnant entre 1972 et 1974 inclusivement. Voir le tableau II. La Loi sur la statistique interdit formellement la divulgation de renseignements sur le nombre d'avortements thérapeutiques effectués dans chacun des hôpitaux agréés.

Tableau I

Avortements thérapeutiques selon la province
de déclaration, Canada, août 1969-décembre 1973

| Région de déclaration | du 26 août 1969 au 31 décembre 1969 | 1970 | 1971 | 1972 | 1973 |
|-----------------------|--|--------|--------|--------|--------|
| Toutes les régions | 542 | 11,200 | 30,949 | 38,905 | 43,245 |
| Terre-Neuve | 2 | 25 | 80 | 133 | 166 |
| Île-du-Prince-Édouard | — | 18 | 39 | 44 | 41 |
| Nouvelle-Écosse | 18 | 263 | 645 | 839 | 947 |
| Nouveau-Brunswick | 4 | 72 | 146 | 183 | 330 |
| Québec | 23 | 541 | 1,903 | 2,912 | 3,217 |
| Ontario | 274 | 5,657 | 16,244 | 20,314 | 22,661 |
| Manitoba | 17 | 248 | 864 | 1,198 | 1,274 |
| Saskatchewan | 12 | 217 | 760 | 1,028 | 1,203 |
| Alberta | — | 1,172 | 3,169 | 3,994 | 4,132 |
| Colombie-Britannique | 191 | 2,981 | 7,090 | 8,211 | 9,192 |
| Yukon | 1 | 6 | 9 | 49 | 82 |

Tableau II

Nombre d'hôpitaux dotés de comités d'avortement thérapeutique
selon la province, Canada, du 1^{er} janvier 1971 à 1974

| Région | 1971 | 1972 | 1973 | 1974 |
|-----------------------|------|------|------|------|
| Toutes les régions | 143 | 247 | 261 | 258 |
| Terre-Neuve | 4 | 7 | 7 | 6 |
| Île-du-Prince-Édouard | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Nouvelle-Écosse | 6 | 11 | 12 | 12 |
| Nouveau-Brunswick | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Québec | 16 | 23 | 31 | 27 |
| Ontario | 48 | 104 | 108 | 108 |
| Manitoba | 4 | 9 | 9 | 9 |
| Saskatchewan | 8 | 10 | 10 | 10 |
| Alberta | 18 | 23 | 23 | 24 |
| Colombie-Britannique | 29 | 50 | 51 | 52 |
| Yukon | 1 | 1 | 1 | 1 |